



Česká republika – Správa státních hmotných rezerv

Zadavatel veřejné zakázky:

Česká republika – Správa státních hmotných rezerv

Šeříková 616/1, 150 85 Praha 5 – Smíchov

Zastoupena: Ing. Zbyněk Raichl, CSc., ředitelem Odboru veřejných zakázek a nákupů

IČ: 48133990

Dodatečné informace č. 1 k zadávacím podmínkám

ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

(podle ustanovení § 44 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, dále jen „zákon“)

K OTEVŘENÉMU ZADÁVACÍMU ŘÍZENÍ

na nadlimitní veřejnou zakázku

Název veřejné zakázky:

**„Hasiva – Pěnidla pro hašení polárních
a nepolárních látek“**

Evidenční číslo veřejné zakázky:

356120

Dotaz

týkající se zadávací dokumentace k veřejné zakázce s názvem "Hasiva – Pěnidla pro hašení polárních a nepolárních látek", jejímž zadavatelem je Správa státních hmotných rezerv.

U Veřejné zakázky na dodávky „Hasiva - Pěnidla pro hašení polárních a nepolárních látek“
Kód CPV (NIPÉZ) předmětu zakázky: 35111520-6 Hasící pěna nebo podobné látky, Čj
04549/13-SSHR/OVZN-basm

v Zadávací dokumentaci v části Technické podmínky dodávky Hasivo - Pěnidlo pro hašení polárních látek a Hasivo - Pěnidlo pro hašení nepolárních látek je v částech:

Hasivo - Pěnidlo pro hašení polárních látek v jednotlivých odstavcích mezi jiným uvedeno:

2. Základní popis
 - rozsah použití hasiva musí zahrnovat koncentraci 3 % obj;
3. Technická specifikace hasiva
 - Hasivo musí splňovat následující normy a předpisy (poslední platné znění)
 - ČSN EN 1568 - Část 4: Hasiva – Pěnidla - Část 4: Technické podmínky pro pěnidla na těžkou pěnu k aplikaci na povrch kapalin mísitelných s vodou;
4. Požadované parametry
 - a) mísitelnost hasiva s hasivy zavedenými u HZS CR (Moussol - APS F-15)

a **Hasivo - Pěnidlo pro hašení nepolárních látek** v jednotlivých odstavcích mezi jiným uvedeno:

2. Základní popis
 - rozsah použití hasiva musí zahrnovat koncentraci 3 % obj;
3. Technická specifikace hasiva
 - Hasivo musí splňovat následující normy a předpisy (poslední platné znění)
 - ČSN EN 1568 - Část 1: Technické podmínky pro pěnidla na střední pěnu k aplikaci na povrch kapalin nemísitelných s vodou;
 - ČSN EN 1568 - Část 2: Technické podmínky pro pěnidla na lehkou pěnu k aplikaci na povrch kapalin nemísitelných s vodou;
 - ČSN EN 1568 - Část 3: Technické podmínky pro pěnidla na těžkou pěnu k aplikaci na povrch kapalin nemísitelných s vodou;
4. Požadované parametry
 - a) mísitelnost hasiva s hasivy zavedenými u HZS ČR (Sthamex F-15)

Formulace „rozsah použití hasiva musí zahrnovat koncentraci 3 % obj;“ se nám nejeví jako jednoznačná.

V kontextu s uvedením požadavků na splnění „norem“ (ČSN EN 1568 - Část 4 pro Hasivo - Pěnidlo pro hašení polárních látek a ČSN EN 1568 - Část 1, ČSN EN 1568 - Část 2 a ČSN EN 1568 - Část 3 pro Hasivo - Pěnidlo pro hašení nepolárních látek) a splnění požadavků na „mísitelnost hasiva s hasivy zavedenými u HZS ČR“ (Sthamex F-15 pro Hasivo - Pěnidlo pro hašení nepolárních látek a Moussol - APS F-15 pro Hasivo - Pěnidlo pro hašení polárních látek) tuto formulaci chápeme tak, že nabízený produkt musí splňovat každou z částí požadované normy (zvláště normu ČSN EN 1568 - Část 4 pro Hasivo - Pěnidlo pro hašení polárních látek a zvláště normu ČSN EN 1568 - Část 1, ČSN EN 1568 - Část 2 a ČSN EN 1568 - Část 3 pro Hasivo - Pěnidlo pro hašení nepolárních látek) při přimíšení do hasební vody v objemovém množství hasiva 3% v hasebním roztoku, případně nižším. Dovětek nižšího procenta přimíšením než 3% objemu zmiňujeme, protože z veřejně dostupných materiálů je známo, že např. produkt Sthamex F-15, který je obecně definován pro míšení 3% v roztoku s hasební vodou, je pro normu ČSN EN 1568 - Část 2 certifikován v přimíšení 2% v roztoku s hasební vodou.

Zjevně je to stav vyhovující, když jej zadání této výše uvedené veřejné zakázky nerozporuje a naopak se na tento produkt odvolává.

Chápeme to tak správně?

Parametr procenta přimíšení pro normu ČSN EN 1568 a její jednotlivé části je zásadní pro výběr nabízených produktů. Proto s ohledem na ne malé požadavky na dokumenty, které musí být jako součást nabídky k výše uvedené veřejné zakázce přiloženy, žádáme o co nejrychlejší odpověď na náš dotaz, abychom byli schopni si veškeré dokumenty včas zajistit a připravit jako povinnou součást nabídky.

Těšíme se na brzkou odpověď jsme s pozdravem

Odpověď:

Na základě Vámi vzneseného dotazu upřesňujeme formulaci „rozsah použití hasiva musí zahrnovat koncentraci 3% obj.“ následovně.

Přimíšení v koncentraci 3 % obj. a z toho vyplývající uvedení parametrů požadujeme uvést pro normy ČSN EN 1568 – Část 3, resp. ČSN EN 1568 – Část 4 Technické podmínky pro pěnidla na těžkou pěnu k aplikaci na povrch kapalin nemísitelných resp. mísitelných s vodou. V případě střední a lehké pěny žádáme o uvedení parametrů stanovených na základě výrobcem doporučené koncentrace přimíšení.

V Praze 19. září 2013



Ing. Zbyněk Raichl, CSc.

ředitel Odboru veřejných zakázek a nákupů